

Dr. Hind M. Alotaibi

Associate Professor

English Language & Translation, College of Languages & Translation.

Office: Building 4/ Room 4S39

Phone: +966118050222

Mob. +966 553208110

Email: hialotaibi@ksu.edu.sa

Home Page: <http://fac.ksu.edu.sa/hialotaibi/>

PO Box 345714, Riyadh 11312, Saudi Arabia

Dr. Alotaibi is the former Vice-Dean of College of Languages & Translation, King Saud University. She has a PhD in Education in Computer-Assisted Language Learning from The University of Manchester. Her research interests include ICT in Education, distance learning, Mobile- Assisted Learning and Computer Applications in Translation. Dr. Alotaibi is a member of iWAN and BCI in L2 research groups at KSU and currently working on developing several educational applications for language and translation students.

Qualifications

2009 Ph.D. in Education, The University of Manchester/ UK.

2005 MSc in Computer-Assisted Language Learning, The University of Manchester/ UK.

1997 BSc in Computer Applications, King Saud University in Riyadh/ SA.

Employment

2016- to date, Associate Professor, King Saud University/ College of Languages & Translation.

2014-2016, Vice Dean, King Saud University/ College of Languages & Translation.

2011- 2016, Assistant Professor, King Saud University/ College of Languages & Translation.

2002– 2011, Computer Instructor, King Saud University/ College of Languages & Translation.

1999-2002, Computer Instructor, Ministry Of Education.

Publications

Guella, H., Essawy, G., Alotaibi, H, Aldahash, N. (2017). Affective State of L2 Learners in Metalinguistic and Descriptive Negation Evidences from BCI in Reading Tasks. (in progress).

Alotaibi, H. M. (2017). To Ban or to Permit? The Use of Mobile devices in the Classroom. (Manuscript submitted for publication).

Alotaibi, H. M. (2017). Arabic-English Parallel Corpus: A New Resource for Translation Training and Language Teaching. *Arab World English Journal*, 8 (3), 319 –337.
DOI: <https://dx.doi.org/10.24093/awej/vol8no3.21>

العتيبي، هند مطلق. (2016). المعالجة الآلية للمدونات المتوازية واستخداماتها في تعليم اللغات وتدريب المترجمين. في سلطان المجبول (محرر)، لغويات المدونة الحاسوبية: تطبيقات تحليلية على العربية الطبيعية (ط.1، ص ص 169-195). الرياض: مركز الملك عبدالله بن عبدالعزيز الدولي لخدمة اللغة.

العتيبي، هند مطلق. (2016). [نظم ذاكرات الترجمة](#)، مجلة اللسان العربي ، مكتب تنسيق التعريب، العدد 76، 2016م.

Alotaibi, H. M., AlAmer, R. A., & Al-Khalifa, H. S. (2016). [The next generation of language labs: Can mobiles help? A case study](#). *Computers in Human Behavior*, 59, 342-349. (Thomson Reuters's 5-Year Impact Factor: 3.624).

Alotaibi, H. M., Alamer, R. A., & Al-Khalifa, H. S. (2015). [MLab: A Mobile Language Learning Lab System for Language Learners](#). *Journal of Universal Computer Science*, 21(10), 1307-1326.. Journal indexed in 'Journal Citation Reports' (Thomson Reuters), Impact Factor (2014): 0.466 (Position 89/104 in 'Computer Science', Q4).

AlAmer, R., Alkhilifa, H., Alotaibi, H. M. [L3MS: A Lightweight Language Learning Management System using Mobile Web Technologies](#). The 15th IEEE International Conference on Advanced Learning Technologies - ICALT2015 July 6-9, 2015 Hualien, Taiwan.

Alotaibi, H. M. (2014). [Teaching CAT Tools to Translation Students: an Examination of Their Expectations and Attitudes](#). *Arab World English Journal*. Pp. 65 - 74.

Alotaibi, H. M. "Technology In Translators' Training: What Do Students Think?". the 6th International Conference of Education, Research and Innovation, Seville, 18-2 November 2013, IATED: Spain

Alotaibi, H. M. ["Giving a Lecture: From Presenting to Teaching"](#) By Kate Exley, Reg Dennick (Translation), Centre of Translation, King Saud University (2012).

Alotaibi, H. (2012) [Decide, Design, Develop and Evaluate: Computer-Based reading lessons for ESL learners](#)". in ICT for Language Learning 5th edition Conference Proceedings, Florence, 15-16 November 2012, Libreria Universitaria: Italy.

Alotaibi, H. (2011). [Normalizing CALL](#). In Proceedings of ICT for Language Learning Conference, Florence, Italy.

Alotaibi, H. M.(2010). CALL for Change: an exploratory case study from the Saudi context", TESOL Arabia Perspectives, Volume 17, No.2. PP. 7-13.

Alotaibi, H. M. (2005). Can computer-assisted language testing achieve efficiency? Computer-based TOEFL as a case study . MSc dissertation, The University of Manchester: UK.

Alotaibi, H. M. (2009). The impact of using computers in EFL reading classrooms: An exploratory case study. PhD dissertation, The University of Manchester: UK.

Workshops & Training

- 4th English Language Studies Research Forum Prince Sultan University. Riyadh, March 15, 2017.
- The 2017 Undergraduate Research Forum at Prince Sultan University. Riyadh, February 21, 2017.
- Translation Seminar on Saturday, at Prince Sultan University. Riyadh, October 29, 2016.
- Tatweer Company for Educational Services (T4edu) ELT symposium in collaboration with the Ministry of Education: What MoE English teachers want and need?, Riyadh, April 27, 2017.
- Women's leadership, Academic Leadership Centre (ALC), The Ministry of Education, Riyadh Feb, 28th –March, 3rd 2016.
- E-Learning Pioneers Internship Program, The National Centre for e-Learning and Distance Learning (NCeL), March-September 2015.
- The 15th IEEE International Conference on Advanced Learning Technologies - ICALT2015 July 6-9, 2015 Hualien, Taiwan.
- 9th International Technology, Education and Development Conference Madrid, Spain. 2-4 March, 2015.
- 4th Using Corpora in Contrastive and Translation Studies Conference, Lancaster University, UK – 24th to 26th July 2014.
- SDL Trados Studio 2011, SDL PLC London; United kingdom, 2013/03/19-21.
- The 6th International Conference of Education, Research and Innovation, Seville, 18-20 November 2013, IATED: Spain
- The 3rd International ELT Symposium: Humanizing the ELT Classroom: Best practices for best outcomes 12-15 November 2013, Riyadh:SA
- The 3rd International Conference of e-Learning and Distance Education (eLi3) 2-7 Feb. 2013, Riyadh:SA
- The 34th Translating and the Computer Conference 29 & 30 November 2012, London:UK
- ICT for Language Learning Conference 5th edition 15-16 November 2012, Florence:Italy
- ICT for Language Learning Conference 4th edition 20-21 October 2011, Florence:Italy
- COLT's 1st Annual Academic Symposium King Saud University, Riyadh, April 07
- Student Research Conference The University of Manchester, 3 July 07 EUROCALL
- Mastering Multimedia: Teaching through Technology Colerain, N Ireland, 5-8 Sep. 07
- Playing with Learning 2 – Making Connections Wednesday 13th May 2009 University of

Warwick, UK

- Active Learning Strategies with iPads and Tablet Devices. The 3rd International Conference of e-Learning and Distance Education (eLi3) 2 Feb. 2013, Riyadh:SA
- Enhancing student engagement with learning The 3rd International Conference of e-Learning and Distance Education (eLi3) 4 Feb. 2013, Riyadh:SA
- The Latest Trends in Digital Learning Tools and Theories The 3rd International Conference of e-Learning and Distance Education (eLi3) 3 Feb. 2013, Riyadh:SA
- Working with CourseLab, Deanship of E-Learning & Distance Learning, KSU, Riyadh, SA 21-21 Nov. 2011
- Working with BlackBoard, Deanship of E-Learning & Distance Learning, KSU, Riyadh, SA 21-21 Nov. 2011
- Mentoring - Getting the Most from Your Academic Role, Skills Development KSU Riyadh KSA 14 Sep. 2011
- Engaging Students in Discussion and Group Activities, Skills Development KSU Riyadh KSA 13 Sep. 2011
- Leveraging Internet Resources to Improve Teaching & Learning Riyadh, SA 20-2-2011
- Designing for Learning: Learning Designs for Designing Effective Online Course Riyadh, Saudi Arabia 20-2-2011
- Graduate Teacher Assistant Training The University of Manchester, UK – 2 June 09
- Motivating Students for Learning Creative Education, Manchester, UK - 20 Nov 09
- Improving Classroom Management for More Effective Teaching Creative Education, Manchester, UK - 25 Nov 09
- Being an Effective Mentor, Getting the Best out of Your Students Creative Education, Manchester, UK - 01 Dec 09
- How to get Published in Journals The University of Manchester, UK – 8 Dec 05
- Working with Endnote The University of Manchester, UK – 8 Dec 05
- Presentations practice and feedback Manchester university, UK – 16 May 07
- Shaping the way we teach English workshop Prince Sultan University and American Embassy, Riyadh 3-7 Nov 07.